

HABE		Eurotan / En euros	
OHARRA		2009 ekitaldia	2008 ekitaldia
NOTA	AKTIBOA / ACTIVO	Ejercicio 2009	Ejercicio 2008
	<b>IBILGETUA</b>		
	<i>INMOVILIZADO</i>	<b>4.885.448</b>	<b>4.903.526</b>
2	<b>Ibilgetu inmaterialak</b>		
	<i>Inmovilizaciones inmatrimales</i>	<b>227.723</b>	<b>167.816</b>
	<b>Aplikazio informatikoak</b>		
	<i>Aplicaciones informáticas</i>	1.882.114	1.731.805
	<b>Jabetza intelektual</b>		
	<i>Propiedad intelectual</i>	72.528	72.528
	<b>Ibilgetu inmaterialerako aurrerakinak</b>		
	<i>Anticipos para inmovilizaciones inmatrimales</i>		36.786
	<b>Amortizazioak</b>		
	<i>Amortizaciones</i>	(1.726.919)	(1.673.303)
3	<b>Ibilgetu materialak</b>		
	<i>Inmovilizaciones materiales</i>	<b>4.657.725</b>	<b>4.735.710</b>
	<b>Lurrak eta eraikinak</b>		
	<i>Terrenos y construcciones</i>	5.736.865	5.736.865
	<b>Instalazio teknikoak eta makineria</b>		
	<i>Instalaciones técnicas y maquinaria</i>	3.640	3.640
	<b>Bestelako instalazioak, tresneria eta altzariak</b>		
	<i>Otras instalaciones, utillaje y mobiliario</i>	203.500	173.390
	<b>Bestelako ibilgetua</b>		
	<i>Otro inmovilizado</i>	32.058	37.717
	<b>Amortizazioak</b>		
	<i>Amortizaciones</i>	(1.318.338)	(1.215.901)
	<b>AKTIBO ZIRKULATZAILEA</b>		
	<i>ACTIVO CIRCULANTE</i>	<b>9.434.225</b>	<b>11.291.581</b>
	<b>Zordunak</b>		
	<i>Deudores</i>	<b>526.102</b>	<b>660.471</b>
4	<b>Eskubide aitortuengatiko zordunak</b>		
	<i>Deudores por derechos reconocidos</i>	518.566	656.179
	<b>Hainbat zordun</b>		
	<i>Deudores varios</i>		148
5	<b>Pertsonala</b>		
	<i>Personal</i>	7.536	4.145
	<b>Aldi baterako finantza-inbertsioak</b>		
	<i>Inversiones financieras temporales</i>	<b>8.846.147</b>	<b>10.587.972</b>
6	<b>Administrazio Orokorri kredituak</b>		
	<i>Créditos a la Administración General</i>	8.846.147	10.587.972
	<b>Diruzaintza</b>		
	<i>Tesorería</i>	<b>61.977</b>	<b>43.138</b>
	<b>AKTIBOA GUZTIRA / TOTAL ACTIVO</b>	<b>14.319.673</b>	<b>16.195.107</b>

HABE OHARRA NOTA	PASIBOA / PASIVO	Eurotan / En euros	
		2009 ekitaldia Ejercicio 2009	2008 ekitaldia Ejercicio 2008
	<b>FONDO PROPIOAK</b> <i>FONDOS PROPIOS</i>	<b>4.153.399</b>	<b>5.416.850</b>
	<b>Aurreko ekitaldietako emaitzak</b> <i>Resultados de ejercicios anteriores</i>	<b>5.416.850</b>	<b>4.666.714</b>
	<b>Aurreko ekitaldietako emaitza positiboak</b> <i>Resultados positivos de ejercicios anteriores</i>	11.783.602	11.033.466
	<b>Aurreko ekitaldietako emaitza negatiboak</b> <i>Resultados negativos de ejercicios anteriores</i>	(6.366.752)	(6.366.752)
	<b>Ekitaldiko emaitza</b> <i>Resultado del ejercicio</i>	<b>(1.263.451)</b>	<b>750.136</b>
	<b>ZENBAIT EKITALDITAN BANATZEKO SARRERAK</b> <i>INGRESOS A DISTRIBUIR EN VARIOS EJERCICIOS</i>	<b>2.125.661</b>	<b>2.183.818</b>
	<b>Kapital diru-laguntzak</b> <i>Subvenciones de capital</i>	2.125.661	2.183.818
	<b>EPE LABURREKO HARTZEKODUNAK</b> <i>ACREEDORES A CORTO PLAZO</i>	<b>8.040.613</b>	<b>8.594.438</b>
	<b>Ente, taldeko sozietate eta erakunde autonomoekiko zorrak</b> <i>Deudas con entes, sociedades del grupo y OO.AA.</i>	<b>8.560</b>	
7	<b>Erakunde autonomoekiko zorrak</b> <i>Deudas con organismos autónomos</i>	8.560	
	<b>Bestelako zorrak</b> <i>Otras deudas</i>	<b>8.032.053</b>	<b>8.594.438</b>
7	<b>Erantzunbehar aitortuengatiko hartzekodunak</b> <i>Acreedores por obligaciones reconocidas</i>	7.661.872	8.227.562
	<b>Hainbat hartzekodun</b> <i>Acreedores varios</i>	5.796	215
8	<b>Administrazio Publikoak</b> <i>Administraciones Públicas</i>	364.385	366.661
	<b>PASIBOA GUZTIRA / TOTAL PASIVO</b>	<b>14.319.673</b>	<b>16.195.107</b>